

THE KOBECCHO

MAY No. 301

1986 5 月刊神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日 第三種郵便物認可
昭和61年5月1日印刷 通巻301号 昭和61年5月1日発行 毎月1回1日発行





Christian Dior
SPORTS

Summer Collection

真夏の コスモエレガンス

プラーズ、ソレイユ

まば
目映ゆい海辺の

太陽をテーマに

軽くなやかな

シャツ&ボトムの

新しい組合せ。

《ベニヤ》'86 サマー

コレクションは、

気品あふれる

ボディ・ラインの追求です。



BENIYA

KOBE OSAKA TOKYO

●エルベ店/センタープラザ1F ●レノマ店/三宮センター街2丁目 ●クラブ・カーン店/三宮町2丁目

●さんか店/さんかローザアベニュー
☎321-2678

●本店/三宮センター街1丁目ニューセンター
1F・2F ☎332-2135



ジュエリーを啓めたつもりなのに
彼女はすつかり、
自分のことだと思いきこんでいる。

ジュエリーの進化が始まります。

 **田崎真珠**

イズム ismのある風景 17



ブラウス ¥17,900 (麻100%) スカート ¥16,900 (イストエレガンス)

田中尚子、イストエレガンスを着る。学生時代から始めたステンドグラスに魅かれ、昨年芦屋の画廊アデッソで初めて個展を開いた。注文製作をこなしつつ、独自の世界を模索中。

※写真のブラウスを抽選で3名様にプレゼントいたします。

薬書に住所・氏名・年齢・職業を記名の上、下記までご応募ください。'86年5月25日締切。

〒651 神戸市中央区東町113-1 大神ビル9F 月刊神戸っ子「イズム」プレゼント係

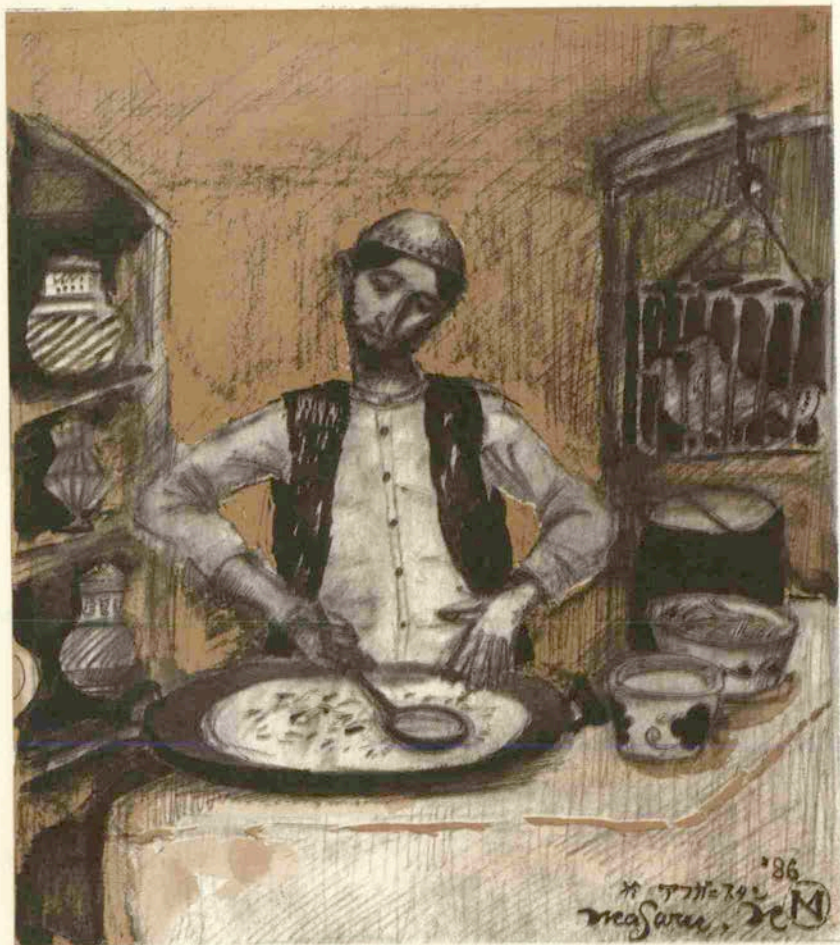
MAISON D'ARTISAN
ism CO., LTD.
株式会社イズム

Head office: 1-12, 2-Chome, Nunobiki-cho, Chuoku, Kobe, 651, Japan TEL.078-222-3641
Marketing room: 10-7, 2-Chome, Nunomiyama-cho, Chuoku, Kobe, Japan TEL.078-222-1331

● Second Cover

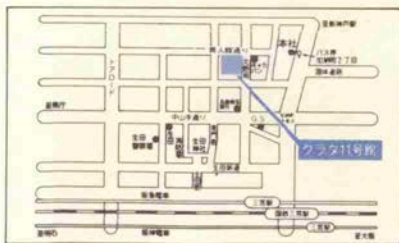
世界の物売り(17) アフガニスタン
アフガニスタンで僕と同じ様な顔に出合ったり、また
ニラのお好焼きに驚いたりした。
うれしかった。日本に近づいたのである。

中西 勝 二紀念



あの異人館通りに
あなたのファッショナブルなお店を

《所在地》 神戸市中央区山本通2-14-26
《構造》 鉄筋コンクリート造 地上4階 地下1階
《店舗数》 地下1階4戸 1階4戸 2階5戸



株式会社 日動

☎ (078) 231-1278



Sanohe

ヌーヘルサノヘ<元町1番街>TEL 321-1710



アフタヌーンのときめきを

Tajima
宝飾店 タジマ

元町2丁目 TEL 331-5761代表

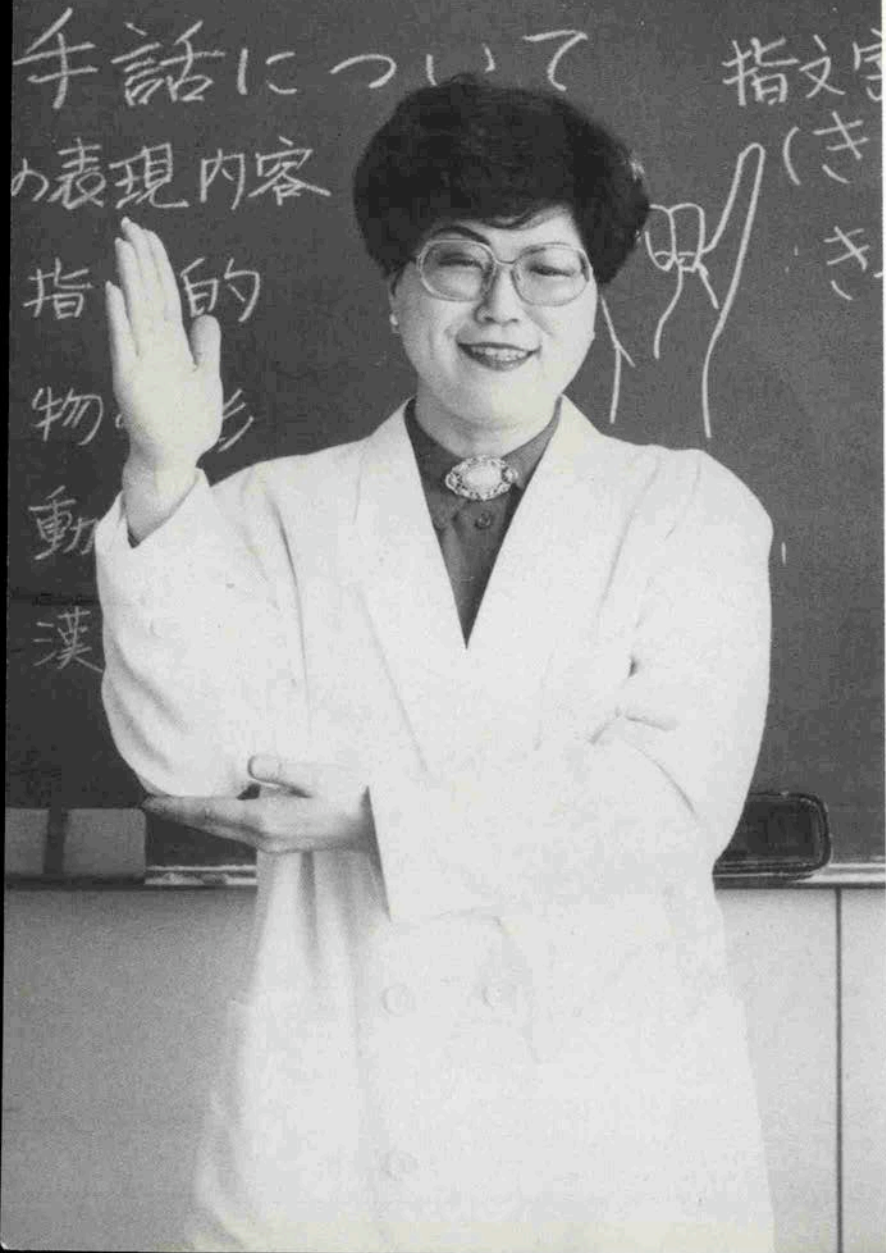
フリーリングで手話をこなす——吉岡幸子

（※大丸神戸店食器
家庭用品課勤務）

カメラ／米田定蔵

ソロプチミスト日本財団から、このたび婦人向上賞を受賞することになった、大丸神戸店勤務の吉岡幸子さん。
ソロプチミストは、婦人実業家による国際的な社会奉仕団体で、この賞は、婦人の地位向上や、社会福祉に貢献した個人やグループに対して贈られる。授賞式は、五月十一日、札幌で行われる予定。
生後二カ月で左眼を失明したが持ち前の明るさと、負けず嫌いの性格で自らのハンディを克服している。そういつたハンディを持ちながら、手話のボランティアグループ「葦の会」で活躍していることが、今回の受賞理由。一昨年の秋から、大丸の社内で毎週木曜日に行なわれている手話講習会の講師も務めている。街なかで手話をしていると回りの人に好奇の目で見られることが多いのですが、他人の顔がよく見えないせいとか、あまり気にならず聞き直れるようになり「ました。」と、さらっと話す。現在、売場のサークルリーダーをしているため、忙しくてボランティアの方にはあまり参加できないのが悩みとか。「ろうあの人とはなんとなくフリーリングで話ができるみたいですよ」と、とにかく明るい吉岡さん。結婚してはやく子供が欲しいと語る。須磨ノ浦女子高等学校卒、兵庫区在住。

（三菱信託銀行内、手話講習会の教室で）



REFRESH OPEN

Shoes Boutique

SANPLAZA SHOP

renoma
PARIS

Méda
par Mode et Jacomo

CHARLES JOURDAN

Bag

Accessory

ジョアンナ
JOANNA

SANPLAZA SHOP
CENTERPLAZA SHOP
ANNEX SHOP
CALZO SHOP
NANBA CITY SHOP

KOBE SAN PLAZA 1F (078) 391-5078
KOBE CENTER PLAZA 2F (078) 321-2460
KOBE CENTER PLAZA 2F (078) 392-2460
KOBE CENTER PLAZA 2F (078) 332-4152
OSAKA NANBA CITY 1F (06) 644-2717

●神戸っ子'86

時代に対応した華道を――

小原夏樹

(財団法人小原流家元)

全国に公称百二十万人の門下生を持つ財団法人小原流の新理事長に就任した小原夏樹氏の披露パーティが東京と関西方面は大阪、ロイヤルホテルで四月五日に催された。財団法人小原流の最高責任者として組織をまとめ、公式活動にも積極的に参加していくが、家元の小原豊雲氏を助ける副家元としての任務や、華道界の若手グループの活動等、休日もままにはならない。新理事長としての抱負は、「いつまでもお仕着せの形を教えるのでなく、時代の変化に合わせて、どんな場所にもどんな花を生けたいのかを知り、それに対応できるよう先生方を育成していきたい。技を加えて新しい命を吹き込む魅力が生け花にはありますから。個人的には、小原流だけで、という考え方でなく生け花界全体で目標を持つべきだと思います」と控え目に語る。

甲南大学卒業後、東京支部長を担当し、現在も東京と御影が半々の生活を送っている。音楽を聴くぐらいで、趣味を持つ時間とはとてもない、とのことだが、家庭では優しい二女の父親だ。小原家は男子が家元を継ぐしきたりなので男の子の誕生が望まれる。昭和二十四年生まれ。

(新理事長就任披露パーティ会場で)



ある集い

神戸の建築を 考える会



旧神戸商工会議所に 向って走れ！

宮西悠司（建築家）

「神戸の建築を考える会」その発足は旧兵庫県庁舎（現・兵庫県公館）の保存運動が契機となった。「考える会」は兵庫県在住者を中心に約100人の会員で構成されている。会の目的は「神戸の建築を通じてひろく文化を考え、うるおいとゆとりのある都市空間を「守り」、「育て」、「創り」あげていこう」とするところにある。

「考える会」は古い建物の保存だけを訴えるつもりはない。しかし、第一級の近代建築物が次々につぶされていこうとしていることを座視できず、当面の課題として取り組んでいる。

「考える会」には会を代表する顔はない。活動への参加は強い拘束はなく、活動そのものも、言い出しベグがイニシアチブを取ること原則とし、事務局がサポートする体制で進んできている。

今、活動の目標は旧商工会議所の保存である。武田則明、足立祐司がトップランナーである。

「考える会」のランナー達は普段ゆるゆるの筋肉であるが、事に当たっての瞬発力はすばらしい。

旧商工会議所は競技開始のアナウンスがあった。それが100M競走かマラソンかわからない。しかし我々は走りつづける。

※1 建築家 ※2 神戸大学工学部講師
神戸市中央区北野町1丁目2-22 北野ロッヂ2-B

事務局 宮西 悠司
電話（078）24114426

ある集い
生田神社
神事芸能団



神道による国際交流 と友情の理解を

加藤隆久（生田神社宮司）

世界で最も美しい町、カナダ・ブリティッシュ・コロンビア州バンクーバーで、本年五月より開催される国際交通博に、わが生田神社の神事芸能団の出演が決まりました。一九七〇年大阪万博での不思議な出会いに始まったカナダとの交流が、一九七七年、日本人カナダ移住百年祭に花開き、日加親善神事芸能団としてカナダ公演し、大変好評を受けたのはうれしいことでした。

今回のバンクーバー'86 EXPOの招待は、友好親善の再会という事になります。

生田神社神事芸能団は、雅楽（がく）八名（神楽舞（四名）獅子舞（八名）神戸太鼓（八名）剣舞（三名）弓道（二名）等七演目三十四名の編成。これに島根県の石見神楽（三名）兵庫県氷上郡柏声会の餅搗踊り（七名）尼崎市仲村沖繩舞踊研究所の沖繩舞踊（二名）弥生美容院花嫁着付（二名）等が加わり、総勢五十一名の規模となります。

'86 EXPO会場のゼロックスシアターで、世界の人々に日本の伝統芸能の神髄を披露し、文化交流を拡げ、カナダ市民との心の触れあいにつとめ、神道による国際交流と友情の理解を深めたいと念願しております。

Beautiful
eye

わたしとメガネ



メガネが演出する生活

夏目俊二

〈劇団神戸主宰〉

神戸を拠点にした“劇団神戸”を主宰して16年。年4回の定期公演のコメディ・ド・フウゲツ。3回のシアターボッシュット公演に加えて、星電社のラビングホールでの定期公演“テアトルカーサ”がスタート。脚本・演出・舞台出演と超多忙の夏目俊二さん。

最近では老眼鏡のいる役で舞台でも眼鏡をかける機会が増えたとか。もともとは変装用で使い始めたメガネも、今では外出の時にないと何か物足りたさを感じられる程欠かせない存在だそうです。

服部メガネ

神戸・大丸前

☎(078)331-1123



MADE IN EUROPE FAIR メイドインヨーロッパフェア



ヨーロッパフェア会場風景(左) イギリスから靴修理機も(中) オランダからコンパクト街路清掃車(左上) 人気のBMWバイク(右上) 国際輸入見本市会場風景(右下)

★初のヨーロッパフェア ポアアイで大々的に

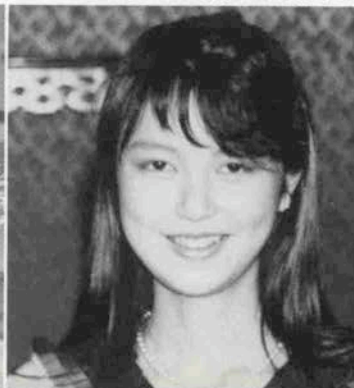
●コウベスナップ

★輝く“美の代表” 熱い視線の中、来神

3月26日から30日までの5日間、ポートアイランドの神戸国際展示場で“メイド・イン・ヨーロッパ”フェア〈ヨーロッパの機械・機器展〉が開催された。日本貿易振興会(JETRO)、と神戸インポートフェア協議会の主催により、欧州13カ国の企業に対し機械・機器の出品及び我が国輸入関係者との商談を提供するフェアで、日欧の経済・文化交流促進のための一翼を担う催しとなった。また同時開催として神戸国際輸入見本市がワールド記念ホールで開かれ、多勢の入場者で賑わった。

3月30日、'85ミス・ユニバースのデボラ・カーシー・デュエ嬢と3月27日に'86ミス・ユニバース日本代表に選ばれた江崎普子さん、準ミスの菅原昌子さん、坂本聖子さんと計4名の美女がポートアイランドの田崎真珠本社を表敬訪問した。ミス日本代表の頭上に輝く王冠を田崎真珠が提供していることにより企画されたもので、夕刻には神仙閣で“ミス・ユニバース日本代表を励ます会”も催され、華やかな美女を囲み、田崎俊作社長はもとより、集まった諸氏の顔が緩みどししの会となった。

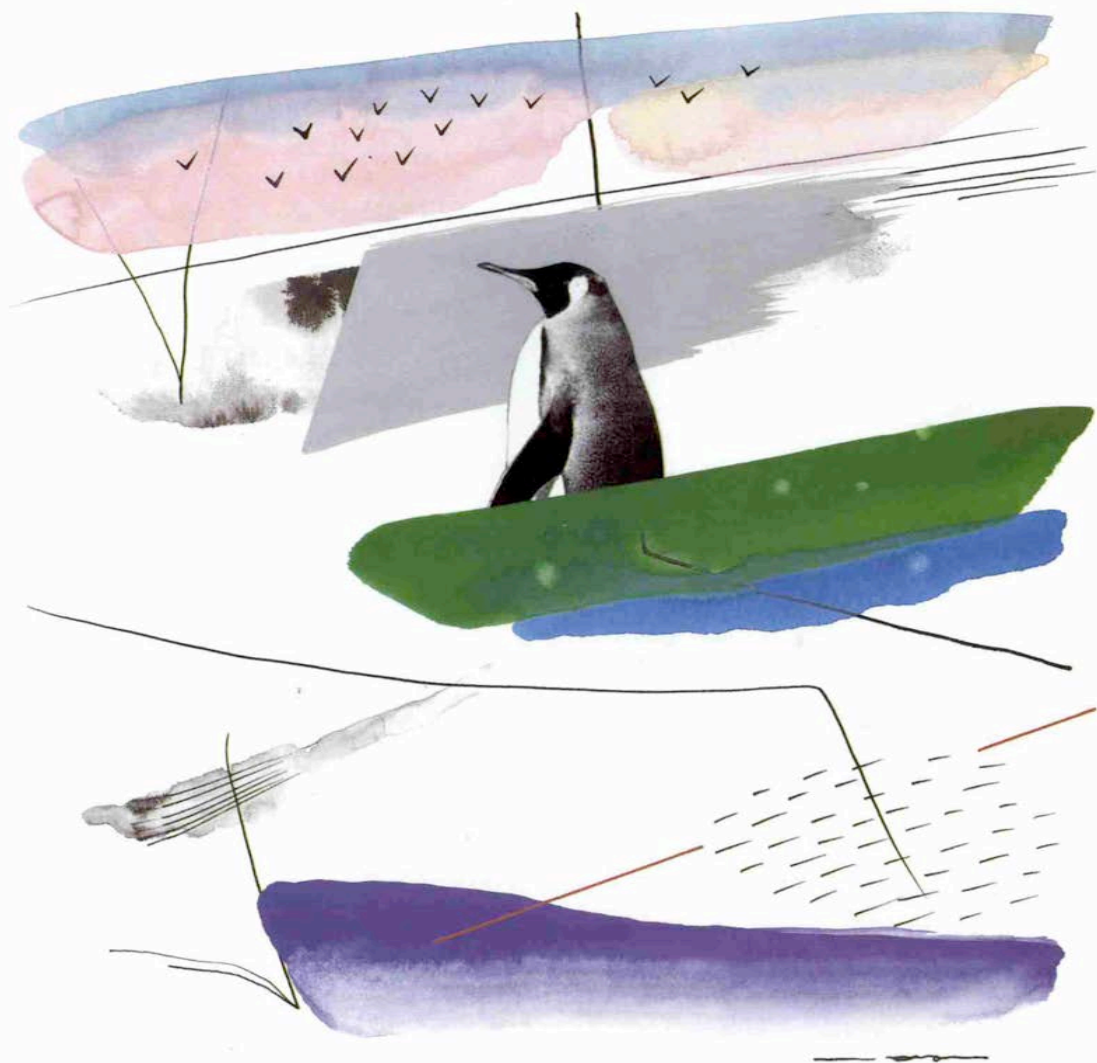
'85ミス・ユニバースのデボラ・カーシー・デュエ嬢(左)、'86日本代表 江崎普子さん(中) 田崎真珠提供の王冠(中右下) デボラ嬢と田崎俊作社長



真夜中の庭園

そこにひっそりとリラが佇み
ほのかにおう光の襞だ
かのひとからこぼれたスカーフが舞う、そのあたり
水が、さわさわと水が
群青色に噴きあげる真夜中
スカーフの喘ぎをきり裂いて
わたしに生誕のときが告げられた
古びた写真のなかの支那の庭園
風や闇の勾配とともに
リラがかおった、そのあたり
瞳の水はいっぱいになって泳いでいったが
かのひと目に眩しいなで肩の傾きは
もう追うことはできなかった

詩画集
四季
詩・季村敏夫
画・田中一好





KOBE MONOGATARI

神戸の物語

緒方しげをNO・5





街に行く女性の姿も軽やかな、初夏の訪れです。
この季節にふさわしいベビーパールコンパティブルをご紹介します。クラスップの脱着によって三連のロングネックレスにも(写真上)、また三連のネックレスとプレスレット(写真右)、として、その日の装いと気分に合わせてご使用いただけます。

(商品価格330,000円)



Order Salon

株式会社 木下真珠

〒650 神戸市中央区山本通1丁目7-7(北野坂)

TEL (078)221-3170

10:00AM~6:00PM (木曜日も営業をしています)



美しい花嫁を
優しく愛らしく

御婚礼衣裳大展示会

六月一日午前10時～午後5時迄
於ポートアイランド国際展示場2F



bianca sposa

ビアンカ スポサ

ポートピアホテル内 ☎ 078(302) 3378



〈傳統工芸博、出品作品〉松絵羽打掛桐竹鳳凰麒麟州浜文

大丸前

つや衣裳店

〒650 神戸市中央区三宮町3丁目1-9

電話(078)321-0360(代)

神戸ポートピアホテル衣裳室 ☎(078) 302-1051

楠公会館衣裳室 ☎(078) 382-0160

西脇市和布町萩ヶ瀬 ☎(0795) 22-4114

舞子ビラ・Y.M.C.A.・播磨之大社高輝殿・北京樓・レストランバーグ・三輪亭・西脇勤労福祉センター

ゴールポートピア88衣裳室 ☎(078) 303-0555

兵庫県民会館衣裳室 ☎(078) 321-2131

グリーンピア三木衣裳室 ☎(07948) 3-5211

神戸そごう6F・ファミリーサロン・神戸21C・その他ご指定

5月11日⑩は母の日です。

合言葉は“お母さんは、いい女”^{ひと}

お母さんは、お母さんであると同時に一人の素晴らしい女性。磨けば光る原石みたいな感じですね。大丸では、そんなお母さんに注目して、おしゃれな品をたくさんデビューさせました。さあ、みんなで“いい女”をバックアップしましょう！



素敵なビニールケース入り。スポーツで汗を流して、うんとシェイプアップしてほしいな。●クリスエバー
ート／Tシャツ2,300円 ■ 3階スポーツ用品売場



足幅やサイズも、いろいろ。外出派のお母さんの足を満足させる、
パンプスです。●カルツェリア・ホソノ／パンプス18,000円から
■ 1階婦人くつ売場



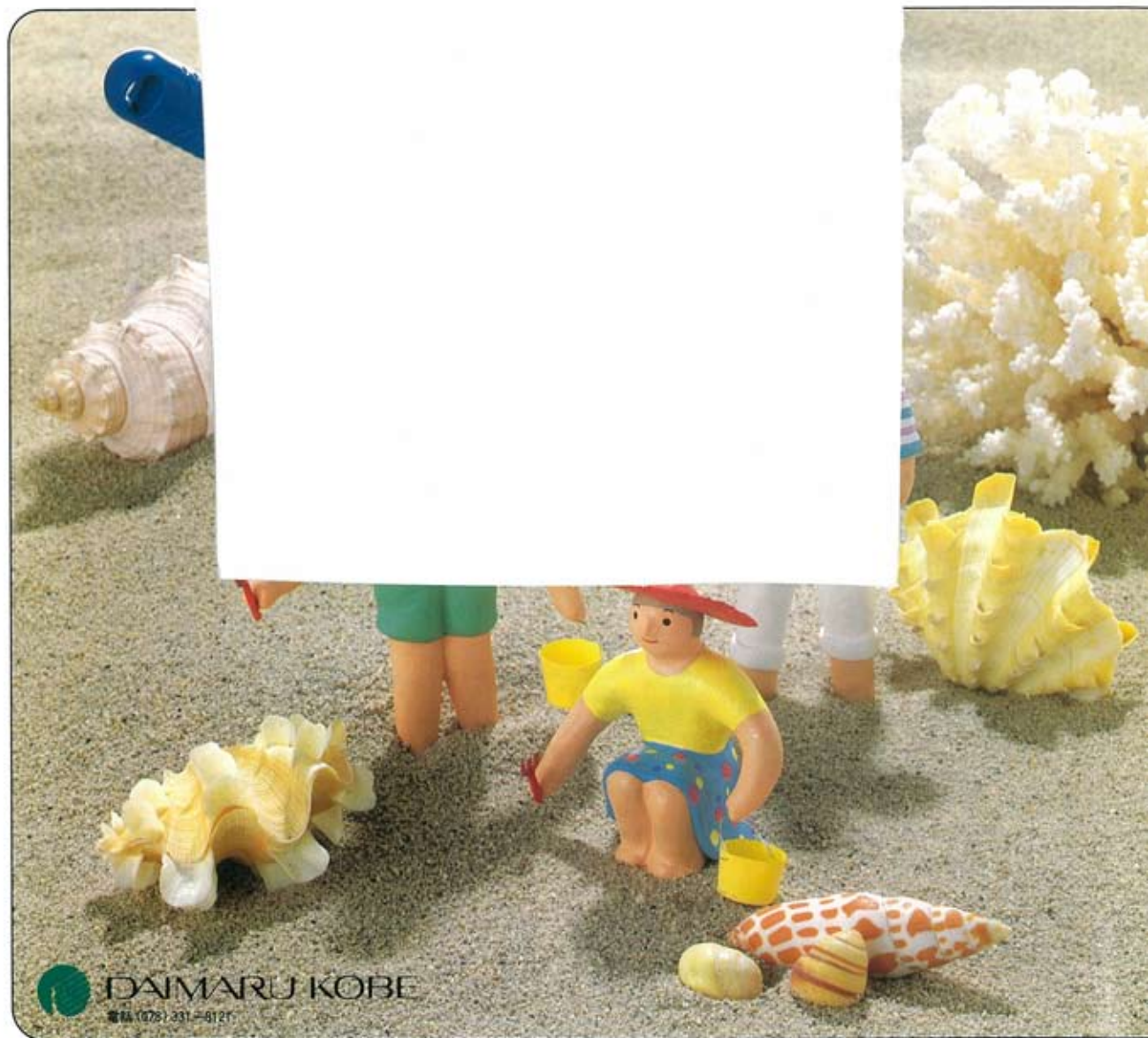
母の日のシンボル、カーネーション。シンプル
だけど、いちばん真心が伝わるプレゼント
です。●カーネーション(2本)450円
■ 1階大丸花苑



ブルーの涼感が素敵なアクセサリたち。
●ヴァンドーム・青山／ネックレス18,000円
ブローチ6,500円 ■ 1階アクセサリ売場
●シマダジュンコ／ハンカチ500円 ■ 1階
ハンカチ売場



かわいいミトンで、ゴシ、ゴシ…。家事のつ
かれも、きれいさっぱり洗い流してもらいま
しょう。●麻ミトン750円 ■ 4階バス用品売
場



DAIMARU KOBE

電話 (075) 331-8121

おかげさまで

創業百二十年

今、ここに菊水が
装い新たに

ショップズ・イン ショップ——3つのコースでリフレッシュ



■伝統の瓦せんべいの店

時の流れを越えて伝統の味をなお一層、極み味にいたしました。



■季節の味を楽しむ和菓子の店

1年12ヶ月36旬、時、折々の旬の味をおとどけます。



■お手みやげのお大福の店

味わう人の福運を心にこめてファクトリーショップよりおとどけます。

湊川神社正門前

創業
明治元年



歳時の味を楽しむ

菊水總本店

本店・神戸市中央区多聞通3丁目3番15号 電話 (078) 382-0080 代



カット/杉山知子

これは神戸を愛する人々の雑誌です
あなたのくらしに楽しい夢をおくる
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ
これは神戸っ子の心の手帖です

5月号目次 ● 1986・No. 301

表紙/小磯良平 セカンドカバー/中西 勝

- 9 神戸っ子 86/吉岡幸子・小原夏樹
- 12 ある集い/神戸の建築を考える会・生田神社神事芸能団
- 16 詩画集「四季」詩/季村敏夫 絵/田中一好
- 18 神戸の物語/緒方しげを
- 29 わたしの意見/妹尾美智子
- 31 随想/川原舜・筒井隆子・伊勢田史郎
- 34 エッセイ/三枝和子 カット/元永定正
- 36 こうべ味な旅②/津村 喬 カット/石阪春生
- 38 神戸音楽夜話<13>/塩崎明夫
- 40 珈琲飲みながら野村芳太郎監督
- 43 地域文化論/嶋田勝次
- 44 てい談/軽やかに、もっと軽やかに
早川良雄・山城隆一・瀬本唯人
- 50 キャンペーン座談会/都市と文化/内海重典・乾由明・森本泰好
・小石忠夫・安水穂和
- 57 経済ポケットジャーナル
- 58 宝塚対談/草野旦&峰さを理
- 74 話題のひろば ①/小山乃里子出版記念パーティ
②/吉田美津枝受勲記念祝賀会
- 82 神戸のお嬢さん/前田典子・島田和可子
- 84 アーティストになりたくてなれなかった
デザイナーのアート/中村一夫
- 86 もうさんのHYOGO WALK ④/県立フラワーセンター
- 106 再びプロフェッサーPの研究室/岡田淳
- 113 コーヒーブレイク
- 114 動物園飼育日記<246>/亀井一成
- 118 小山乃里子の華麗なる男のインタビュー/新谷秀紀
- 122 エディターズアイ/KOBE DRIVING SCHOOL
ヌートリメティックスインターナショナルジャパン新社屋完成
- 124 スポーツエッセイ/吉田義武 ルックススポーツ
- 130 神戸を福祉の街に<149> 橋本 明
- 132 有馬歳時記<5月> 出会の旅/中島由夫
- 138 ふらっしゅ・ぱっく/淀川長治
- 140 KOBE MODERN CURTURE
- 142 神戸百貨会だより KFSニュース ぴっといん
- 146 ポケットジャーナル
- 150 小関三平のやぶにらみ見聞録⑦/兵庫県立近代美術館を訪ねて
- 154 小説「オレンジ色の闇」舟木かな子 カット/岩島雅彦
- 174 魔女学入門文/ソソキリテース 絵/マダム最世子
- 178 海・船・港/上海ふれあい航路/かどもとみのる
- カメラ/米田定蔵・池田年夫・板上正治・松原卓也

新しい関西を創造する総合雑誌

オール関西

好評発売中 ¥580 (年間購読 ¥8,000)

5月号

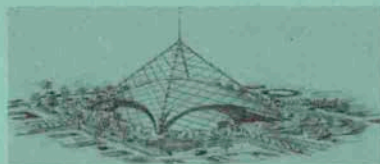


特集

★花と緑の万国博★

大塩洋一郎協会事務総長インタビュー
座談会「花の万博への提言」

カラー構成
世界の花



★スターハイライト

中条きよし

名医に聞く

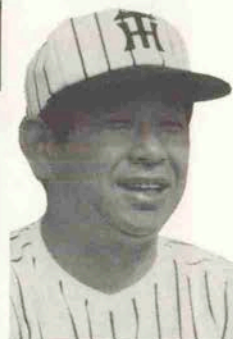
中川俊二

大阪の曲角

木津川 計

「文珠院善財童子」
日本の宝との出会い

米花 稔



■巻頭インタビュー

吉田義男

創造の世界

甲南カメラ研究所

●特集
●上方味覚紀行「錦水亭」楠本憲吉

コンベンション都市
K O B E

カルチャーカレンダー／パーティ&シンポジウム／タウンシ
ヤイナル／BOOKレビュー／玄妙禅談／グループ登場／友
人交歓／GOODLIFE賛歌／程さんのうんちく料理塾

リザ・サロン
ZAZIE
CLAUDE LEMA
OFU
ダイアナ
サイズショップダイアナ
LEE SOPHY
アベニュー-22
ゲルラン
ルーブル
新宿・高野
BONFUKAYA
ココ山岡
ELLE
VICKY
LE.MON TEA
三愛

SUMMER COLLECTION



**FASHION
PARK**

神戸・三宮(さんぶらざ・センターブラザ)

3F

営業時間 A.M.11:00~P.M.8:00
PHONE 078(332)1698

神戸のポテトパイ

「神戸っ子」が
ハイカラ風味を
お届けします



二つ茶屋

本店 中央区元町通3丁目7-9 ☎(331)0755(代)
岡本店 東灘区岡本1丁目5-5 ダイソービル内

工場 中央区三宮町3丁目10 ☎(331)0796



ポテトとパイをミックスさせた、ハイカラなお菓子。9個入り ¥1,000